



# Oberuzwil

Mitteilungsblatt der Gemeinde Oberuzwil

## **Gemeinderat, Verwaltung**

Wechsel auf der Bauverwaltung  
Geänderte Öffnungszeiten  
Singen bei Kerzenschein  
Schneeräumung nicht behindern

## **Vereine, Institutionen**

Unterhaltungsabend MGBO  
Theater Dorfbühni Niederglatt  
Theater Freiw. Rettungscorps  
Veranstaltungen

## Personelle Wechsel

Die langjährige Oberuzwiler Bauverwalterin Claudia Lenz-Kunz ist Mami geworden und wird beruflich kürzertreten. Sie hat deshalb ihre Funktion als Bauverwalterin abgegeben; Nachfolgerin wird die bisherige Bausekretärin Nadine Scheiwiller. Als neuer Bausekretär konnte Pascal Rüegg gewählt werden.



Nach dem Mutterschaftsurlaub wird Claudia Lenz mit einem 20-Prozent-Pensum selbstständig wieder den Liegenschaftsunterhalt der Schulen und Bäder inkl. Hauswarts- und Bäderpersonal betreuen. Bis dahin nimmt Gemeindepräsident Cornel Egger vorübergehend diese Aufgaben wahr.

### Nadine Scheiwiller befördert

Zur neuen Bauverwalterin konnte Nadine Scheiwiller per 1. Januar 2018 befördert werden. Sie ist seit August 2011 als Bausekretärin bei der Gemeinde Oberuzwil tätig und freut sich auf die neuen Herausforderungen. Die offizielle Amtsübergabe von Claudia Lenz an Nadine Scheiwiller hat bereits stattgefunden.

### Pascal Rüegg wird Bausekretär

Aus 25 Bewerbungen wurde Pascal Rüegg zum neuen Bausekretär mit Stellenantritt per 1. Januar 2018 gewählt. Er hat im Sommer 2017 die Verwaltungslehre bei der Gemeinde Mosnang erfolgreich abgeschlossen.

Gemeinderat und Personal wünschen Claudia Lenz und Nadine Scheiwiller viel Freude und Erfolg in ihren neuen Rollen und heissen Pascal Rüegg bereits jetzt willkommen im Team.

## Singen bei Kerzenschein

Am Samstag, 23. Dezember 2017, findet um 18 Uhr bereits zum 16. Mal ein öffentliches Weihnachtssingen auf dem Dorfplatz in Oberuzwil statt. Die Kulturkommission, unterstützt durch viele fleissige Helfer und Mitwirkende, ist auch dieses Jahr für einen stimmungsvollen Anlass besorgt.

Kerzenlicht, Musik, Gesang, Gedichte, Kurzgeschichten und feine Weihnachtsdüfte sind garantiert. Und im Idealfall sorgt Petrus für eine weisse Schneepacht, damit die Weihnachtsstimmung perfekt wird!

### Zu Fuss geniessen

Damit dieser traditionelle Anlass im ruhigen, adventlichen Ambiente durchgeführt werden kann, bleibt die Flawiler/Wilerstrasse im Dorfczentrum zwischen 17.30 und ca. 19 Uhr für den gesamten Durchgangsverkehr gesperrt. Die Umleitung erfolgt über die Morgen-, Wiesental-, Gerbe- und Bahnhofstrasse. Die direkte Zufahrt zum Dorfplatz ist nicht möglich. Den Besucherinnen und Besuchern wird empfohlen, zu Fuss an das Weihnachtssingen zu kommen. Geniessen Sie einen romantischen Winterspaziergang und bestaunen Sie die vielen leuchtenden Dekorationen an den Strassen und Häusern.



### Impressum

#### Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Oberuzwil

3. Jahrgang, erscheint 14-täglich, gratis für alle Haushalte im Gemeindegebiet

#### Auflage

3000 Exemplare

#### Herausgeberin und Redaktion

Gemeinderatskanzlei Oberuzwil  
Flawilerstrasse 3  
9242 Oberuzwil  
Telefon 071 955 77 34  
Telefax 071 955 77 44  
gemeinde@oberuzwil.ch

#### Druck und Layout

Cavelti AG, Gossau  
Inserate per E-Mail an: inserate@oberuzwil.ch

#### Nächste Ausgabe: 12. Januar 2018

Inserate- und Redaktionsschluss:  
Montag, 8. Januar 2018, 8.30 Uhr

## Freitags geänderte Öffnungszeiten

Der Oberuzwiler Gemeinderat hat auf anfangs 2018 eine Änderung der Öffnungszeiten für das Gemeindehaus und die Schulverwaltung beschlossen. Er trägt damit den veränderten Gewohnheiten und Bedürfnissen der Kundschaft und des Personals Rechnung.

Ab 2018 werden die Schalter jeden Freitag von 7 bis 14 Uhr durchgehend geöffnet sein. An den übrigen Wochentagen bleiben die Öffnungszeiten unverändert, nämlich von 8 bis 11.30 Uhr und von 13.30 bis 17 Uhr, montags bis 18 Uhr. Insgesamt werden die Schalter neu eine Stunde länger geöffnet sein als heute. Die Arbeitszeiten des Gemeindepersonals bleiben unverändert.

### Neu auch frühmorgens und über Mittag

In der Bevölkerung wird die verlängerte Öffnungszeit am Montagabend bis 18 Uhr seit vielen Jahren allgemein geschätzt und vor allem beim Front-Office, beim Steueramt und beim Betriebsamt gerne genutzt. Künftig wird es nun auch möglich sein, ohne Voranmeldung am Freitag bereits ab 7 Uhr sowie über Mittag im Gemeindehaus und bei der Schulverwaltung die Dienstleistungen zu nutzen. Die Telefonzeiten sind identisch mit den Schalteröffnungszeiten.

### Zusätzlich Termine nach Vereinbarung

Die Arbeitszeiten des Personals bleiben unverändert und sind um einiges länger als die Öffnungszeiten. Die Stunden ausserhalb der regulären Öffnungszeiten werden für andere Aufgaben genutzt, zum Beispiel auch für die Verarbeitung der Schaltergeschäfte. Die Verwaltung weist darauf hin, dass bei Bedarf wie bisher gerne auch Termine ausserhalb der ordentlichen Schalteröffnungszeiten angeboten werden. Ausserdem können zahlreiche Geschäfte rund um die Uhr über den Online-schalter auf [www.oberuzwil.ch](http://www.oberuzwil.ch) abgewickelt werden.

## Neue Öffnungszeiten

Ab 3. Januar 2018 gelten für das Gemeindehaus und die Schulverwaltung folgende Schalteröffnungszeiten:

### Montag

8.00 bis 11.30 und 13.30 bis 18.00 Uhr

### Dienstag bis Donnerstag

8.00 bis 11.30 und 13.30 bis 17.00 Uhr

### Freitag

7.00 bis 14.00 Uhr (durchgehend)

Die Telefonzeiten sind mit den Schalteröffnungszeiten identisch.

## Schneeräumung bitte nicht behindern

Auch in diesem Winter möchte die Gemeinde ihr Strassen-netz in möglichst gutem Zustand halten. Die Schneeräumungsarbeiten werden grösstenteils in den frühen Morgenstunden vorgenommen.

Auf öffentlichen Strassen und Plätzen parkierte Fahrzeuge beeinträchtigen den speditiven Winterdienst. Zusätzlich besteht die Gefahr der Beschädigung. Sämtliche Motorfahrzeughalter sind deshalb aufgerufen, ihre Fahrzeuge während der Wintermonate in Garagen oder zumindest auf privaten Vorplätzen abseits der Strasse abzustellen.

### Keine Haftung

Die Gemeinde Oberuzwil sowie die mit der Räumung beauftragten Transportunternehmen lehnen die Haftung ab für all-fällige Schäden an Fahrzeugen, die aus Nichtbefolgen dieser Anordnung resultieren. Fahrzeuge, welche die Schneeräumung behindern, können unter Beizug der Polizei auf Kosten der Halter abgeschleppt oder verstellt sowie mit einer Busse belegt werden. Die Bauverwaltung und das Winterdienstpersonal danken für das Verständnis.



## Frohe Festtage

Die Büros der Gemeinde Oberuzwil bleiben über Weihnachten/Neujahr vom **Samstag, 23. Dezember 2017, bis und mit Dienstag, 2. Januar 2018**, geschlossen.

Wir sind gerne ab Mittwoch, 3. Januar 2018, wieder für Sie da.

**Bei Todesfällen ist das Bestattungsamt vom 24. Dezember 2017 bis 2. Januar 2018 täglich jeweils von 8.00 bis 8.30 Uhr unter der Telefonnummer 079 243 70 62 erreichbar.**

Gemeinderat und Personal der Gemeinde Oberuzwil wünschen der ganzen Bevölkerung frohe Festtage.

## Handänderungen

13.11.2017

**Veräusserer:** Eberle Stephan, Altnau, Lüscher-Eberle Christine, Locarno, und Eberle Daniel, Kanada, Miteigentümer zu je  $\frac{1}{3}$

**Erwerber:** Frei-Mettler Roman und Tamara, Oberuzwil, Miteigentümer zu je  $\frac{1}{2}$

**Objekt:** Grundstück Nr. 1703, 690 m<sup>2</sup> Fläche, Einfamilienhaus, Längstrasse 35

15.11.2017

**Veräusserer:** Nägeli Thomas, St.Gallen, und Müller Nägeli Sim, Flumenthal, Miteigentümer zu je  $\frac{1}{2}$

**Erwerber:** Gögör Aydin und Ayten, Wängi, Miteigentümer zu je  $\frac{1}{2}$

**Objekt:** Grundstück Nr. 2439, 448 m<sup>2</sup> Fläche, Einfamilienhaus, Morgenwies 8b

17.11.2017

**Veräusserer:** Familie Zingg-Kobelt Stiftung, in St.Gallen

**Erwerberin:** Walser-Zingg Gertrud, Bichwil

**Objekte:** Grundstück Nr. 867, 1995 m<sup>2</sup> Fläche, Strasse/Weg, Wald, Langegg/Grundstück Nr. 870, 1481 m<sup>2</sup> Fläche, Strasse/Weg, Wald, Langegg/Grundstück Nr. 871, 2112 m<sup>2</sup> Fläche, Strasse/Weg, Wald, Langegg/Grundstück Nr. 872, 18939 m<sup>2</sup> Fläche, Strasse/Weg, Wald, Langegg/Grundstück Nr. 873, 2048 m<sup>2</sup> Fläche, Wald, Langegg/Grundstück Nr. 876, 4339 m<sup>2</sup> Fläche, Strasse/Weg, Wald, Langegg

20.11.2017

**Veräusserer:** Immo-Center AG, in Wil

**Erwerberin:** SERENITY Immobilien AG, in Wil

**Objekt:** Grundstück Nr. 326, 1539 m<sup>2</sup> Fläche, Mehrfamilienhaus, Einfamilienhaus, Garage, Neugasse 9/11/13

22.11.2017

**Veräusserer:** Morgenwies AG, in Oberuzwil

**Erwerberin:** Freie Evangelische Gemeinde Uzwil, in Oberuzwil

**Objekte:** Stockwerkeigentum Nr. 10846 ( $\frac{135}{1000}$  Miteigentum an Grundstück Nr. 2465), Grossraumbüro, Gewerbestrasse 6/Stockwerkeigentum Nr. 10851 ( $\frac{55}{1000}$  Miteigentum an Grundstück Nr. 2465), Büro Nr. 3, Gewerbestrasse 6/Stockwerkeigentum Nr. 10855 ( $\frac{30}{1000}$  Miteigentum an Grundstück Nr. 2465), Lagerraum, Gewerbestrasse 6

28.11.2017

**Veräusserer:** Strub-Rohner Walter und Rosa, Oberuzwil, Miteigentümer zu je  $\frac{1}{3}$

**Erwerber:** Bruderer Martin, Oberuzwil (bisher: Miteigentümer zu  $\frac{1}{3}$ ; neu: Alleineigentümer)

**Objekt:**  $\frac{2}{3}$  Miteigentum an Grundstück Nr. 151, 812 m<sup>2</sup> Fläche, Wohnhaus, Schützengartenstrasse 7

29.11.2017

**Veräusserer:** Finara AG, in Kirchberg

**Erwerber:** Immaculata Schulverein, in Vilters-Wangs

**Objekt:** Grundstück Nr. 1597, 1568 m<sup>2</sup> Fläche, Mehrfamilienhaus, Talstrasse 10/11

30.11.2017

**Veräusserer:** Ruch-Egger Karlegger Carlos und Erna, Flawil, Miteigentümer zu je  $\frac{1}{2}$

**Erwerber:** Rütsche-Castiglioni Manuel und Manuela, Niederuzwil, Miteigentümer zu je  $\frac{1}{2}$

**Objekt:** Grundstück Nr. 2109, 870 m<sup>2</sup> Fläche, Einfamilienhaus, Eggstrasse 21

30.11.2017

**Veräusserer:** Neidhart-Leibacher Margrit, Uzwil

**Erwerber:** Jutzi Gamma Roger und Gamma Ramona, St.Gallen, Miteigentümer zu je  $\frac{1}{2}$

**Objekt:** Grundstück Nr. 625, 1098 m<sup>2</sup> Fläche, Einfamilienhaus, Obere Torackerstrasse 1

---

Bausekretariat

## Baubewilligungen

**Im November 2017 wurden folgende Projekte bewilligt:**

- Alexander und Nadia Weiss, Oberuzwil: Photovoltaikanlage, Im Weingarten 13, 9242 Oberuzwil
- StWE-Gemeinschaft «Gewerbstrasse 6», Oberuzwil: Anbau, Gewerbestrasse 6, 9242 Oberuzwil
- Bruno und Susanne Honegger, Oberuzwil: Ersatz Balkon, Auwies 10, 9242 Oberuzwil
- Clientis Bank Oberuzwil AG, Oberuzwil: Photovoltaikanlage, Wiesentalstrasse 7, 9242 Oberuzwil
- HMW Architektur AG, Bronschhofen: Abbruch Einfamilienhaus und Neubau Mehrfamilienhaus, Bahnhofstrasse 24, 9242 Oberuzwil

---

Feuerwehr

## Feuerwehr im Einsatz

**05.11.2017 Medizinischer Notfall**

Im Rahmen eines First-Responder-Einsatzes wurde die Feuerwehr zu einer bewusstlosen Person an die Neugasse gerufen. Die Feuerwehrangehörigen starteten sofort mit der Reanimation und unterstützten danach den Rettungsdienst.

**27.11.2017 Medizinischer Notfall**

Die Feuerwehr war für die Erstversorgung eines Patienten in einer Werkstatt an der Wiesentalstrasse besorgt, bis dieser dem Rettungsdienst übergeben werden konnte.

## Zivilstandsnachrichten

### Geburten

25.10.2017

Bötsch Janis, Sohn des Bötsch Daniel und der Bötsch Marlene, Heerpark 6, Oberuzwil

28.10.2017

Rushani Nina, Tochter des Rushani Besar und der Rushani Edona, Schützengartenstrasse 12, Oberuzwil

15.11.2017

Rütsch Jan Alexander, Sohn des Rütsch Diego Alexander und der Rütsch Fabienne, Im Buechwald 42, Oberuzwil

19.11.2017

Lenz Milena, Tochter des Lenz Felix Josef und der Lenz Claudia Melanie, Obere Torackerstrasse 7, Bichwil

24.11.2017

Selmani Edona, Tochter des Selmani Avni und der Selmani Bukurije, Bahnhofstrasse 4, Oberuzwil

28.11.2017

Beck Milena, Tochter des Beck Pascal und der Beck Brenda, Schützengartenstrasse 10, Oberuzwil

### Trauungen

04.11.2017

Tabert Egon und Balanici Ana, Wilen 1607, Niederglatt

16.11.2017

Hamann René und Todorova Nataliya, Wiesentalstrasse 13, Oberuzwil

### Todesfälle

03.11.2017

Tellenbach Hans, wohnhaft gewesen in Oberuzwil, Schützengartenstrasse 8

09.11.2017

Rickenbacher Felix Nikolaus, wohnhaft gewesen in Oberuzwil, Neugasse 1

14.11.2017

Heeb Josef Anton, wohnhaft gewesen in Bichwil, Riggen-schwil 904

14.11.2017

Sutter geb. Lödding, Gisela, wohnhaft gewesen in Oberuzwil, Austrasse 5

22.11.2017

Burger geb. Reich, Anna, wohnhaft gewesen in Oberuzwil, Freudenbergstrasse 5

## «Geldsüchtig»

Die Dorfbühni Niederglatt feiert ihr 25-jähriges Bestehen. Die Proben zum neuen Stück «Geldsüchtig», eine Komödie in drei Akten, laufen auf Hochtouren. Erstmals finden die Aufführungen in der alten Gerbi in Oberuzwil statt. Regie führt zum zweiten Mal Marcel Bär, ein langjähriges Mitglied der Dorfbühni.



Ein nicht mehr ganz junger Grundbuchverwalter steht kurz vor seiner Hochzeit. Eine kuriose Begegnung mit seiner Nachbarin gibt ihm Anlass, näher darüber nachzudenken, ob es seine Zukünftige vielleicht doch nur auf seine kürzlich gewonnene Lottomillion abgesehen hat. Da sich seine Nachbarin plötzlich in einer ähnlichen Situation wiederfindet, gehen beide eine «Zweckgemeinschaft» gegen ihre Partner ein. Nun spielt es keine Rolle mehr, dass sie anfangs noch «verfeindet» waren. Überraschend stellen sie etliche Gemeinsamkeiten fest. Man kommt sich näher, aber nicht zu nahe...

### Aufführungen neu in Oberuzwil

Die Kindervorstellung des neuen Stücks findet am Samstag, 13. Januar 2018, um 13.30 Uhr in der alten Gerbi in Oberuzwil statt; Premiere ist am selben Tag um 20.00 Uhr. Die weiteren Vorstellungen sind am Donnerstag, 18. Januar 2018, Freitag, 19. Januar 2018, und am Samstag, 20. Januar 2018, jeweils um 20.00 Uhr. Platzreservierungen auf [www.dorf-buehni.ch](http://www.dorf-buehni.ch) oder unter 077 433 43 13 (Montag bis Freitag, 15 bis 18 Uhr).

## Weihnachtssingen

**Samstag, 23. Dezember 2017, 18 Uhr**  
auf dem Dorfplatz in Oberuzwil

Die ganze Bevölkerung ist herzlich zum Mitsingen bekannter und beliebter Weihnachtslieder eingeladen. Geniessen Sie vorweihnachtliche Stimmung mit Gesang, Gedichten und Geschichten, Kerzenschein, Punsch, Glühwein, Weihnachtsgebäck...

## «Dreikönigsklang»

Die Musikgesellschaft Bichwil-Oberuzwil lädt alle Musikfreunde zur Unterhaltung am 6. Januar 2018 in der Turnhalle Bichwil ein. Als Neuerung wird dieses Jahr das Jugendensemble Bichwil-Oberuzwil erstmals gemeinsam mit einer Bläsergruppe der Musikschule Oberuzwil-Jonschwil auftreten.

Mit viel Elan und Begeisterung steckt der Verein mitten in den Vorbereitungen des Anlasses. Mit dem Motto «Dreikönigsklang» wird das Publikum in die Zeit der Schlösser und der hohen Adeligen versetzt. Im Zentrum des Abends wird unter der Leitung von Dominik Eugster ein vielseitiges und spannendes Programm zu hören sein. Die Musikanten sind besonders begeistert von einem virtuoseren Stück aus Rumänien mit dem Namen Bessarabyanke. Zusammen mit der Geschichte um eine unglücklich verliebte Prinzessin und einem spielsüchtigen Zarensohn ist für beste Unterhaltung gesorgt.



### Mit Gratis-Taxi

Damit alle einen guten Platz finden, werden wieder zwei Vorstellungen aufgeführt. Die Nachmittagsvorstellung beginnt um 14.00 Uhr und die Abendvorstellung um 20.00 Uhr. Für all diejenigen, die das Auto lieber in der Garage stehen lassen, steht ein Gratis-Taxidienst zur Verfügung. Die Musikgesellschaft Bichwil-Oberuzwil freut sich über einen grossen Besucheraufmarsch und auf stimmungsvolle Unterhaltung.

## Spezialabfahrten

### Altpapier Oberuzwil

Samstag, 6. Januar 2018

### Altpapier Bichwil

Samstag, 27. Januar 2018

## «Irrwäg im Alltag»

Wenn die Tage kürzer werden und sich das Jahr dem Ende zuneigt, treffen sich die Mitglieder der Theatergruppe des Freiwilligen Rettungscorps für die ersten Proben. Es ist wieder ein Theaterjahr; die traditionellen Aufführungen finden alle zwei Jahre in der Mehrzweckhalle Breite Oberuzwil statt.



Unter der Regie von Alois Schilliger wird das Stück «Irrwäg im Alltag» einstudiert. Die Komödie in drei Akten handelt von der Metzgerfamilie Schneider. Der Vater Michael Schneider (Martin Bruderer) denkt an die Zukunft des Geschäfts, das er mit seiner Frau Rita (Monika Graf) führt und möchte den Sohn Mike (Andreas Schneider) unter die Haube bringen. Der Grossvater Kilian (Walter Strub) hat jedoch besseres mit seinem Enkel vor und berät ihn daher in Frauenfragen. Die Wahrsagerin Theres (Heidi Künzler) sorgt für zusätzliche Wirrungen, als sie den Dorfpolizisten Hugo Löffel (Cornel Rechsteiner) auf den Plan ruft. Und der «Irrwäg» nimmt seinen Lauf, als schliesslich die beiden Damen Marina Frei (Sandra Schneider) und Nora Koch (Samantha Brechbühl) mit einem Metzgermesser bei der Familie auftauchen.

### Mit Tombola

Wenn sie wissen wollen, wohin die Irrwege der Familie Schneider führen, besuchen sie uns an den Vorstellungen am Samstag, 13. und 20. Januar 2018, um 20.00 Uhr oder an den Kindervorstellungen jeweils um 14.00 Uhr in der MZA Breite. Die restlichen Mitglieder des Rettungscorps werden sich um Ihr Wohl kümmern und die Lose der grosszügigen Tombola verkaufen. Und wenn Sie vor dem Nachhauseweg den «Irrwäg» in unsere Bar finden, werden Sie noch lange von einem gelungenen Abend sprechen.

## Wie gelingt es?

**Die meisten Menschen wünschen sich ein glückliches Leben, möglichst ohne Sorgen und Ärger. Können wir unser Leben überhaupt in diese Richtung beeinflussen? Sind wir nicht einfach dem Glück oder Schicksal ausgeliefert? Es gibt Faktoren, die uns im Sturm des Lebens Halt geben.**

Der lebenserfahrene Pastor Beat Abry, der seit vielen Jahren als Referent in verschiedenen Kirchen bekannt und beliebt ist, wird am Sonntag, 17. Dezember 2017, in der Freien Evangelischen Gemeinde (FEG) Uzwil dieser grundlegenden Frage nachgehen. Der Gottesdienst beginnt um 10 Uhr an der Gewerbestrasse 6 in Oberuzwil. Alle sind herzlich eingeladen. Parallel zum Gottesdienst wird ein Kinderprogramm angeboten. Im Anschluss sind grosse und kleine Besucher herzlich zu einem Apéro eingeladen. Weitere Infos sind auf [www.feg-uzwil.ch](http://www.feg-uzwil.ch) aufgeschaltet.

## Einwandfreies Wasser

**Die Wasserversorgung Schauenberg beliefert im Gemeindegebiet von Oberuzwil die Haushalte in Ramsau, Rindal, Ritzenhüsli, Kreienberg, Eppenber, Mettlen, Eberwies, Bisacht und Langenau mit frischem, unbehandeltem Trinkwasser.**

Das Grundwasser wird im Bubental gefasst. Die entnommenen Wasserproben zeigten während des ganzen hydrologischen Jahres vom 1. Oktober 2016 bis 30. September 2017 sehr gute Werte und gaben zu keinerlei Beanstandungen Anlass.

### Konkrete Messwerte

Gesamthärte 39,18 fH; Calcium 115,60 mg/l  
Magnesium 25,40 mg/l; Nitrat 11,00 mg/l; Chlorid 4,43 mg/l

## Weihnachtsferien Bibliothek

Die Bibliothek in Uzwil bleibt ab Samstag, 23. Dezember 2017, 11.30 Uhr, geschlossen.

Erster Öffnungstag 2018:

**Mittwoch, 3. Januar, 14 bis 18 Uhr**

## Ringerriege Uzwil

**Die IG Sport Region Uzwil stellt in loser Folge einen Mitgliedsverein vor. Diesmal gehört die Rubrik der Ringerriege Uzwil.**



Ringen macht Spass, fördert das Selbstvertrauen, die Beweglichkeit, Schnelligkeit und lehrt das faire Kräftermassen. Durch das Üben der verschiedenen Griffe und die abwechslungsreichen Trainings wird sowohl Koordination als auch die gesamte Muskulatur gefördert und aufgebaut. Natürlich kommen Spass und Spiele nicht zu kurz. Erwachsene und Kinder ab fünf Jahren können jederzeit kostenlos Schnuppertrainings besuchen. Es besteht auch die Möglichkeit, sowohl an Anfängerturnieren wie auch an nationalen Meisterschaften teilzunehmen.

Weitere Auskünfte bei Lukas Studerus, 076 481 96 56, [lukas.studerus@gmx.ch](mailto:lukas.studerus@gmx.ch) oder auf [www.ruzwil.ch](http://www.ruzwil.ch).

### Das passende Angebot

Die Region Uzwil bewegt – lassen auch Sie sich bewegen! Für alle ist ein passendes Angebot dabei. Infos zur IG Sport und Aktuelles zu den Mitgliedsvereinen finden Sie unter [www.ig-sport-uzwil.ch](http://www.ig-sport-uzwil.ch).

## Jetzt wieder ins Hallenbad!

Öffnungszeiten während den Weihnachtsferien:

**27./28./29. Dezember und 2./3./4./5. Januar:**

10 – 12 und 13.30 – 21.30 Uhr

**Samstag, 30. Dezember und 6. Januar:**

10 – 12 und 13.30 – 17 Uhr

**Am 24./25./26./31. Dezember und am 1. Januar**

bleibt das Hallenbad geschlossen.

**Schwimmen ist gesund und macht Spass!**

# Agenda

Datum/Zeit	Anlass	Ort	Organisator
<b>15. und 16. Dezember</b>			
	Nothilfekurs	Feuerwehrdepot Niederuzwil	Samariterverein Uzwil und Umgebung
<b>20. Dezember</b>			
15.00–16.30 Uhr	Mütter- und Väterberatung	Unterkirche kath. Kirche	Mütter- und Väterberatungsstelle
19.00 Uhr	ökumenisches Friedensgebet im Advent	Kapelle Dorfplatz Oberuzwil	beide Kirchengemeinden
<b>21. Dezember</b>			
14.00 Uhr	Jass- und Spielnachmittag	Restaurant Bahnhof, Uzwil	Seniorenverein Oberuzwil
<b>23. Dezember</b>			
18.00 Uhr	Öffentliches Weihnachtssingen	Dorfplatz Oberuzwil	Kulturkommission Oberuzwil
<b>6. Januar</b>			
	Papiersammlung	Oberuzwil	Bauverwaltung
20.00 Uhr	Unterhaltungsabend	Turnhalle Bichwil	Musikgesellschaft Bichwil-Oberuzwil
<b>7. Januar</b>			
14.00–18.00 Uhr	NLA Badmintonspiel	MZA Breite	BC Uzwil
<b>13. Januar</b>			
14.00+19.00 Uhr	Theateraufführung «Irrwäg im Alltag»	Mehrzweckhalle Breite	Freiwilliges Rettungscorps Oberuzwil
13.30+20.00 Uhr	Theaterabend «Geldsüchtig»	Alte Gerbi, Oberuzwil	Dorf-Bühni Niederglatt

## Helfen Sie mit, unseren Veranstaltungskalender laufend zu ergänzen!

Vereine und Organisationen können ihre Anlässe direkt auf [www.oberuzwil.ch](http://www.oberuzwil.ch) erfassen (Rubrik Anlässe: auf «Anlass hinzufügen» klicken).



## Unterwegs ...

### ... bequem und günstig mit der Tageskarte Gemeinde

- freie Fahrt mit dem öffentlichen Verkehr
- für 40 Franken einen ganzen Tag unterwegs
- **Winteraktion bis 28. Februar 2018: 35 Franken**
- Bezug beim Front-Office im Gemeindehaus
- Bestellungen auch über Telefon 071 955 77 40 und online rund um die Uhr auf [www.oberuzwil.ch](http://www.oberuzwil.ch)
- pro Tag stehen 6 Tageskarten zur Verfügung
- alle Reservierungen sind definitiv
- kein Umtausch, keine Rückvergütung

**Festtagszeit:** Tageskarten für die Zeit vom 23. Dezember 2017 bis 2. Januar 2018 müssen spätestens bis 22. Dezember 2017, 16.00 Uhr, bezogen werden.

## Veröffentlichung gerichtliches Parkverbot

Auf das Begehren von Silvia Sigrist vom 23./26. Juni 2017 hat der Einzelrichter des Kreisgerichts Wil mit Entscheid vom 27. September 2017 folgendes gerichtliches Verbot erlassen:

«Gerichtliches Parkverbot

Privat / Unberechtigten ist das Abstellen von Fahrzeugen auf dem Grundstück Nr. 1205, Städeli 892, Niederglatt (Gde. Oberuzwil), verboten. Widerhandlungen werden mit einer Busse bis CHF 500 bestraft. Berechtigt sind Mieter und Besucher.»

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Publikation und Anbringung auf dem Grundstück beim Kreisgericht Wil, Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil, Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung. Sie macht das Verbot gegenüber der einsprechenden Person unwirksam.

9230 Flawil, 5. Dezember 2017

Kreisgericht Wil



Evangelisch-reformierte  
Kirchgemeinde  
Oberuzwil-Jonschwil

**Wir laden Sie herzlich zu unseren Gottesdiensten über die Feiertage ein.**

**Sonntag, 17. Dezember 2017**

**16.30 Uhr**, Familiengottesdienst mit Krippenspiel

**Heiligabend, Sonntag, 24. Dezember 2017**

- **16.15 Uhr**, Ökumenische Kinderweihnachtsfeier, katholische Kirche Jonschwil
- **16.30 Uhr**, Ökumenische Kinderweihnachtsfeier, katholische Kirche Bichwil
- **22.45 Uhr**, Christnachtfeier

**Weihnachten, Montag, 25. Dezember 2017**

**9.30 Uhr**, Festgottesdienst mit Abendmahl

**Sonntag, 31. Dezember 2017**

**9.30 Uhr**, regionaler Gottesdienst zum Jahresausklang

**Neujahr, Sonntag, 1. Januar 2018**

**17.00 Uhr**, Neujahrsfeier mit Abendmahl

Die Gottesdienste finden – wenn nicht anders vermerkt – in der evangelischen Kirche Oberuzwil statt.

Wohnung ledig sucht...

## Bichwil (Oberuzwil)

Residenz Eppenbergr

Dorfstrasse 38c

4,5-Zimmer-Eigentumswohnung (1. OG)

CHF 625 000.–, bezugsbereit

### Besichtigung:

Samstag, 16. Dezember 2017

Sonntag, 17. Dezember 2017

von 14 bis 17 Uhr



Peter Käser Immobilien

Sonnenhügelstrasse 1, 9230 Flawil

Telefon 079 262 31 48

E-Mail: info@kiag-immo.ch



111 Jahre Trunz Jägerhof

# Neuheit auf dem Jägerhof



Ob es regnet, stürmt oder schneit

**Trockene Weihnachtsbäume aussuchen**

**Ausstellung 500 m<sup>2</sup> unter Dach, gut beleuchtet**

Geheizte Festwirtschaft, Raclettstübli, gratis Apfelpunsch, abends bis 22 Uhr offen

[www.trunz-jaegerhof.ch](http://www.trunz-jaegerhof.ch)

Trunz Jägerhof GmbH, Jägerhof, 9242 Oberuzwil 071 951 87 71, [info@trunz-jaegerhof.ch](mailto:info@trunz-jaegerhof.ch)

## Theater St. Gallen

**Fr 15.12. Räuber sein ist ganz schön schwer**  
19 Uhr, Grosses Haus  
ausverkauft

**Fräulein Stark**  
20–21.30 Uhr, LOK

**Sa 16.12. La bohème**  
**BENEFIZGALA**  
19–21.35 Uhr, Grosses Haus

**Hungaricum**  
20–21.30 Uhr, LOK

**So 17.12. Eine Familie**  
14.30–17.10 Uhr, Grosses Haus

**Di 19.12. On the Town**  
19.30–22.10 Uhr  
Grosses Haus

**Fräulein Stark**  
**ZUM LETZTEN MAL**  
20–21.30 Uhr, LOK

**Mi 20.12. Der Räuber Hotzenplotz**  
14–16 Uhr, Grosses Haus

**Hungaricum**  
20–21.30 Uhr, LOK

**Do 21.12. On the Town**  
19.30–22.10 Uhr, Grosses Haus

**Fr 22.12. Tanz der Vampire**  
19.30–22.20 Uhr, Grosses Haus

**So 24.12. Der Räuber Hotzenplotz**  
14–16 Uhr, Grosses Haus

**Di 26.12. Der Räuber Hotzenplotz**  
14–16 Uhr, Grosses Haus

**Mi 27.12. Tanz der Vampire**  
19.30–22.20 Uhr, Grosses Haus

**Do 28.12. Tanz der Vampire**  
**ZUM LETZTEN MAL**  
19.30–22.20 Uhr, Grosses Haus

theatersg.ch | 071 242 06 06

Ristorante Pizzeria

## Neueröffnung

Wir freuen uns, Sie ab dem  
4. Januar 2018 zu verwöhnen.  
Probieren Sie unsere  
mediterranen Spezialitäten – Sie sind  
herzlich willkommen!

«La Casa del Gusto» (ehemals Dorfplatz)  
Wilerstrasse 1a, 9242 Oberuzwil  
Telefon 071 952 65 65  
Mittwoch Ruhetag



### Rico Fuchs

Telefon 071 951 88 51  
Mobile 079 355 59 15  
rico.fuchs@axa-winterthur.ch

AXA Winterthur  
Hauptagentur Uzwil  
Bahnhofstrasse 173  
9244 Niederuzwil

Ihr Berater für alle Versicherungs- und Vorsorge-  
fragen für Private und KMU.

Wünschen Sie einen Vergleich oder eine  
Gesamtberatung? Einfach bei mir melden.



# ZANI<sup>+</sup> STRASSENBAU AG

Kundennah  
Zuverlässig  
Qualitätsbewusst

Wir empfehlen uns für:  
Strassenbauarbeiten, Tiefbauarbeiten, Kanalisationen,  
Vorplätze, Verbundsteinpflasterungen etc.



Freudenbergstrasse 39 | 9242 Oberuzwil | Tel. 071 955 66 88 | Fax 071 955 66 89

www.zani-strassenbau.ch